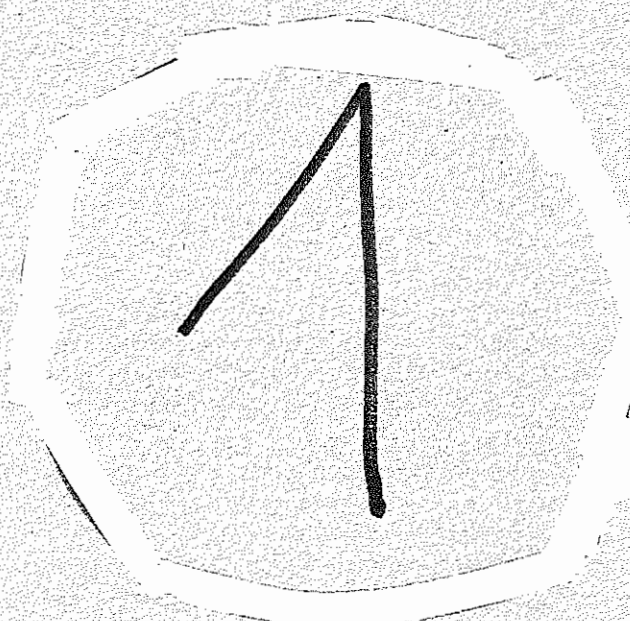


C Défendeur Posseleur Halter Datiatore	01-06			
	Name, Vornamen Wohnort			
	Nom, prénoms Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
	Num, prenum Domicil			
	07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.		08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza			
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotações cantonales
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposições da l'autoridad
DUPLICATA 				

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motorcycle	Code 60
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	YAMAHA LTS125-C	
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	RLC SED 510 000 091 80	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrosceria	Scooter	Code 285
	26	Farbe Couleur Colore Color	blanc	
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2 { 1 vorne) 1 antenori) davanti)
	18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. de matricia	669.513.975	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
	24	Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	6YA7 25	Nutz-/Sattelast Charge utile/sellata Carico utile/sella Chargia utila/sella
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ ***125	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW ***6.2	Gewicht des Zuges Poids de remorque Peso del convoglio Paisa cumpostziun
	78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	**0.06	Anhängelast Poids remorqueable Carico rimorchiato Chargia annexa
	36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	14.09.2020	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il teig
	72	Emissionscode Code emissions Codice emissioni Code d'emissions	***C04	
38	Genève, le 10.11.2025			
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	14.09.2020 GE		

C Halter Titel Dati Dati Dati	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort		
	Num. prénum Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08 Heimatsstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13 Kantonale Vermerke 14 Verfügungen der Behörde		Annotations cantonales Décisions de l'autorité	Annotationi cantonali Decisioni dell'autorità
DUPLICATA 2			

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motorcycle	Code 60
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	YAMAHA LTS125-C	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	RLC SED 510 000 092 58	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carosseria	Scooter	Code 285
26	Farbe Couleur Colore Color	blanc	
27	Plätze: Places: Posti: Piazz:	Total Total Totale Total	2 1 (vorne) avant) anteriori) davanti)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	***174
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	****86
33	Gesamsgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	***260
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositum	kg	*****
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	***125
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	***6.2
78	kW/kg Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid		**0.06
B 36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	14.09.2020	
72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***C04	
38	Genève, le 10.11.2025		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	14.09.2020 GE	

2		9090742	
C Défendeur - Passagier - Halter - Detentore	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num. prénoms Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	MOBILIERE SUISSE	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Decisioni dell'autorità
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Disposizioni da l'autorità

3		blanc	
A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	SMART fortwo coupé mhd	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	WME 451 334 1K6 319 24	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carosseria	Limousine	Code 163
26	Farbe Couleur Colore Color	blanc	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2 { 2 vorne) avant) anteriori) davanti)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	***825
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/sellast Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***195
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**1020
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg	*****
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	***999
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**45.0
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg/kg	*****
81	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	*****
B 36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	19.11.12	
72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B5b	
38	Genève, le 17.08.2017		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	11.01.2018 GE	

01-05	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num. prenumi Domicili		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità

4

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE		
17	Bes: Verwendung Usage spécial Usò speciale Diever spezial			
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code	01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	SMART fortwo coupé		
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	WME 453 342 1K0 068 20		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzeria	Limousine	Code	163
26	Farbe Couleur Colore Color	blanc		
27	Plätze: Places: Posti: Piazz:	Total Total totale Total	2	2 vorne) 2 avant) 2 anterior) 2 davanti)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	***880	G
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Charcia utila/sella	kg	***270	
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**1150	F
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositiun	kg	*****	
31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Charcia annexa	kg	*****	
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Charcia sin il telg	kg	*****	
36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	14.01.2015	Code emissions Codice emissioni Code d'emissions	***B6b
38	Genève, le 27.04.2020			
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	27.02.2020 GE		

Halter - Détenteur - Possessore	01-05	9195872		
	Name, Vornamen Wohnort			
	Nom, prénoms Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
	07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatsstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	VAUDOISE GENERALE		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali	Annotationes cantonales
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

5

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE	blanc
17	Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Diever spezial		
19	Art. des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motorcycle	Code 60
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	YAMAHA XP560D	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	JYA SJ1 8G0 000 039 33	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzaria	Scooter	Code 285
26	Farbe Couleur Colore Color	gris	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	***295
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***120
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totale	kg	***415
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositiun	kg	*****
31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	*****
B 36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	17.08.2022	***C05
38	Genève, le 17.08.2022		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	17.08.2022 GE	

C	Détenteur Posseleur Halter Detentore	01-06			
		Name, Vornamen Wohnort			
		Nom, prénoms Domicile			
		Cognome, nomi Domicilio			
		07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza				
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali	Annotationes cantonales	
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità	
DUPLICATA 956 Pédale de frein Marque/Type: NLC 50-503 961 Guidon: Marque/type : Fehling 6009-2017 Largeur : 820 mm Adaptateur: Marque/type : Harley-Davidson Hauteur : 77mm 990 Pare boue AR. marque : Heckfender. Une seule place autorisée					

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE						
	17	Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Diever spezial							
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motorcycle		Code	60			
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	HARLEY-DAVIDSON VRSCF						
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	5HD 1HP HC5 GC8 050 30						
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	---		Code	000			
	26	Farbe Couleur Colore Color	noir						
	27	Plätze: Placas: Posti: Plaças:	Total Total Totale Total	1	1 vorne) avant) anteriori davanti)	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	***382	G
	18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	651.217.210		32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***106	
	24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	6HB5 35		33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	***488	F
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1247	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg	*****	
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**89.0	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****	
	78	kW/kg	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	**0.29	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	*****	
B	35	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	24.05.2017		72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***C03		
33 Genève, le 22.07.2025									
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	13.05.2022 GE						

2	
Halter - Détenteur - Datentore	01-06
	Name, Vornamen Wohnsitz
	Nom, prénoms Domicile
	Cognome, nomi Domicilio
Geburtsdatum 07 Date de naissance Data di nascita	Heimatstaat 08 Pays d'origine Paese d'origine
Haftpflichtversicherung 09 Assurance resp. civile Assicurazione resp. civile	
Kantonale Vermerke Verfügungen der Behörde DUPLICATA 550 Réception par type BE0031	Annotations cantonales Décisions de l'autorité
Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità	
7	
Prüfungen Expertises Perizie	12 08.08.2022 GE
1. Inverkehrsetzung 13a 1re mise en circulation 1a entrata in circolazione	13.07.1974
13b Genève, le 07.09.2022	

3	
Kennzeichen Signes distinctifs Contrassegni	14 GE
Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale	15 *****
Code	
Stamm-Nummer N° matricule N. di matricola	16 996.761.526
Art des Schiffes Genre du bateau Genere di natante	17 Bateau motorisé
Code	130
Marke und Typ Marque et type Marca e tipo	18 MIRRO-MARINE BONANZA 216
Schiff-Nummer N° de coque (DIN/CIN) N. dello scafo	19 CRS 017 9A1 273
Material Matière Materiale	20 Fibre de verre
Code	613
Länge Longueur Lunghezza	21 648 (cm)
Breite Largeur Larghezza	22 244 (cm)
Personenzahl Nombre de personnes Numero di persone	23 7
Ladung Charge Carico	24 *****
Typenschein Carte type Certificato tipo	25 *****
Segelfläche Surface vélique Superficie velica	26 *****
Motormarke & Typ Motor Nr. Leistung (kW) Abgas-Typengenehmigung	27-31 Mercruiser / MCM 165 368 5027 103.0
Marke & type moteur N° du moteur Puissance (kW) Approbation de type	***** / ***** ***** *****
Marca & tipo motore Motore n. Potenza (kW) Certificato d'omologazione	***** / ***** ***** *****
Standort Lieu de stationnement Luogo di stationamento	32

C	Détenteur - Halter - Possessore - Datiatore	01-06			
		Name, Vornamen Wohnort			
		Nom, prénoms Domicile			
		Cognome, nomi Domicilio			
		Num. prenums Domicil			
	07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch		08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
	09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza			
	13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali	Annotationes chantunales
	14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità
900 Roues en métal léger Marque/type av.: Ronal Marque/type arr.: Ronal N° d'identification av.: 46R4605.03 N° d'identification arr.: 46R4605.03 Dimension av.: 6 x 14 ET 38 mm Dimension arr.: 6 x 14 ET 38 mm Système d'adaptation au moyeu oui Adaptateur av.: 1426 mm Adaptateur arr.: 1419 mm					

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
	17	Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	VW Polo	
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	WWW ZZZ 9NZ 4Y1 346 34	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Limousine	Code 163
	26	Farbe Couleur Colore Color	gris clair métallisé	
	27	Plätze: Places: Posti: Plaças:	Total Total Totale Total	5
			2 vome) avant) anterion) davant)	
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paesa da vid	kg	**1166
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/sellaste Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***384
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paesa totala	kg	**1550
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paesa cumposiziun	kg	*****
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1198
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**47.0
	78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paesa da vid	kg	*****
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	****75
B	36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	19.03.2004	
	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B04	
	38	Genève, le 08.12.2023		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	15.08.2022 VD	

01-05		2443937	
C Halter Detentore	01-05		
	07		
D Detenteur Possessore	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
E Detentore Possessore	Cognome, nomi Domicilio		
	Num. prenumi Domicili		
09	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	09.07.1946	09 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	MOBILIERE SUISSE	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Decisioni dell'autorità
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Disposizioni della Autorità

9

A 15		GE		blanc	
17		Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial			
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		Voiture de tourisme	
				Code 01	
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		OPEL Corsa E B14XEL	
E 23		Fahrgestell-Nr. Chassis-no Telaio n. Schassis nr.		W0V 0XE P68 J42 706 81	
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzeria		Limousine	
				Code 163	
26		Farbe Couleur Colore Color		noir	
27		Plätze: Places: Posti: Plazs:		Total Total Totale Total	
		5		2 (vorne) 2 (avant) 2 (anteriori) 2 (davanti)	
18		Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola		220.519.314	
24		Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun del tip		10C2 03	
37		Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada		cm³ **1398	
76		Leistung Puissance Potenza Prestaziun		kW **66.0	
78		Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid		kg **1221	
32		Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella		kg ***409	
33		Gesamtgewicht Poids total Peso total Paisa totala		kg **1630	
35		Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun		kg *****	
31		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa		kg *****	
55		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg		kg ****75	
72		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions		***B6b	
38		Genève, le 12.04.2022			
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns			
		31.08.2021 VD			

C	Halter Dotenteur Possesseur	01-06			
		Name, Vornamen Wohnort			
		Nom, prénoms Domicile			
		Cognome, nomi Domicilio			
		Num. prenum Domicil			
		07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09		Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza			
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali	Annotationes cantonales	
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposizioni da l'autorità	
10					

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison	Code 30
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	SKODA Praktik 1.2TDI	
E	23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis n.	TMB 1KC 5J1 C70 262 02	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzeria	Fourgon	Code 147
	26	Farbe Couleur Colore Color	blanc	
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2 { 2 vorne) 2 anteriori) 2 davanti)
	28	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	214.286.294	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paesa da vid
	24	Typengenehmigung Reception per type Approvazione del tipo Approvaziun del tip	3SH1 10	32 Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paesa totala
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paesa cumposiziun
	78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paesa da vid	kg	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
B	36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	27.12.2012	***B5a
	38	Genève, le 22.01.2024		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	18.01.2024 GE	

C Halter - Défenseur - Possesseur	01-06			
	Name, Vornamen Wohnort			
	Nom, prénoms Domicile			
	Cognome, nom Domicile			
	07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatslaai Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza			
13 Kantonale Vermerke 14 Verfügungen der Behörde		Annotations cantonales Decisions de l'autorité Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità Annotações cantonales Disposições da Autoridade		
DUPLICATA 				

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Usa speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehicel	Voiture de tourisme	Code 01
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	HYUNDAI ix20 1.6	
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	TMA PU8 1DA BJ0 147 77	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carosseria	Limousine	Code 163
	26	Farbe Couleur Colore Color	blanc	
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	5
			2 vorne) avant) anteriori) davanti)	30
			Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg
			**1355	G
	18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	674.196.234	32
			Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/selle	kg
			***355	
	24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun del tip	1HB7 96	33
			Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg
			**1710	F
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	35
			Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositiun	kg
			1591	***
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	31
			Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg
			91.5	***
	78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg/kg	55
			Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg
			****70	
B	36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	20.01.11	72
			Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B5b
	38	Genève, le 03.12.2013		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	19.01.2011 GE	

01-06	6128810		
Détenteur Possesseur Name, Vornamen Wohnort			
Nom, prénoms Domicile			
Cogname, nomi Domicilio			
Num, prenum Domicil			
07. Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	02.07.1951	08. Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	CH
09. Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	MOBILIERE SUISSE		
13. Kantonale Vermerke 14. Verfügungen der Behörde	Annotations cantonales Décisions de l'autorité	Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità	Annotaziuns chantunals Disposiziuns da l'autorità
243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 1250 kg 2e essieu 1400 kg 991 Organe d'expertise / document no / modification DTC no: P-7662/20 - Masse de Garantie Doit/vent accompagner le véhicule 12 22 SEP. 2023 SCV GENEVE			

A 15. Schild Plaque Targa Numer	GE			blanc		
17. Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial						
19. Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme					Code 01
D 21. Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	TOYOTA PROACE CITY VERSO					
E 23. Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	YAR ERH NP2 GJO 629 39					
25. Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Break					Code 161
26. Farbe Couleur Colore Color	gris foncé métallisé					
27. Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Totale	5	2 (vorne) avant) anteriori) davanti)	30. Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid	kg	**1540
18. Stammmummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola	685.761.071			32. Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	**1060
24. Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1TB6 57M			33. Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala	kg	**2600
37. Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1199		35. Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun	kg	*****
76. Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**81.0		31. Anhängerlast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
78 kW/kg	Leergewicht poids à vide peso a vuoto païsa da vid	*****		55. Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	***100
B 36. 1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	29.12.2023			72. Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B6d	
38. Genève, le 24.03.2025						
39. Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns						
27.12.2023 AG						

C	Détenteur Possesseur Halter Detentore	01-06			
		Name, Vornamen Wohnort			
		Nom, prénoms Domicile			
		Cognome, nomi Domicilio			
		Num. prenum Domicil			
		07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasc.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09		Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza			
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotações cantonales	
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposições da autoridade	

13

15

17

19

21

23

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE			
17	Bes. Verwendung Usage spécial Usa speciale Diever spezial				
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code	01	
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	SMART fortwo coupé mhd			
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis n.	WME 451 334 1K4 734 76			
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carosceria	Limousine	Code	163	
26	Farbe Couleur Colore Color	blanc			
27	Plätze: Places: Posti: Piazz:	Total Total Totale Total	2	2	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paísa da vid
18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	205.603.657	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paísa da vid	kg
24	Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaçion dal tip	1SF2 63	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/sellesté Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg
37	Hubraum Cylindree Cilindrata Cilindrada	cm³	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paísa totala	kg
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paísa cumpostziun	kg
78	kW/kg	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paísa da vid	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	27.05.11	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg
38	Genève, le 17.09.2014				
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	27.05.2011 GE	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B5b

C	Détenteur Possesseur Halter Detentore	01-05			
		Name, Vornamen Wohnort			
		Nom, prénoms Domicile			
		Cognome, nomi Domicilio			
		07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatsstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
		09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
		13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali
		14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
14 14					

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
	17	Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	BMW 325xi Touring	
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	WBA VT1 105 0KW 087 62	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzeria	Break	Code 161
	26	Farbe Couleur Colore Color	gris	
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Totale	5
			2 vorne) avan) anteriori) davanti)	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paesa da vid
	30			kg
				**1735
	32	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola	203.789.348	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/seŝa
				kg
				***465
	33	Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1BB3 45	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paesa totala
				kg
				**2200
	35	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paesa cumposiziun
			**2497	kg

	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
			*160.0	kg

	78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paesa da vid	kg	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
			*****	kg
				****75
B	36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. enbrada en circulaziun	12.04.2007	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
				***B04
	38	Genève, le 29.11.2023		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	04.11.2022 GE	

01-06		9203714	
C Halter Detentore Possesseur	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
07	Cognome, nom Domicilio		
	Num. prénoms Domicil		
09	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	
	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	VAUDOISE GENERALE	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationes cantunales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità

15

A 15		Schild Plaque Targa Numer		GE		blanc	
17		Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Diever spezial					
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		Voiture de tourisme		Code 01	
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		MERCEDES-BENZ E 250 CGI T			
E 23		Fahrstell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.		WDD 212 247 1A1 526 03			
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzeria		Break		Code 161	
26		Farbe Couleur Colore Color		gris métallisé			
27		Plätze Places Posti Plazs		5		2 vorne/ 2 anteriori/ 2 davanti	
18		Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia		205.027.749		Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	
24		Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvazioni dal tip		1MD9 56		Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	
37		Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada		cm³ **1796		Gesamgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	
76		Leistung Puissance Potenza Prestaziun		kW *150.0		Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositiun	
78		kW/kg Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid		*****		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	
B 36		1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		18.12.2009		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	
38		Genève, le 09.01.2023				Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns		27.10.2021 GE		***100	
						***B5a	

2		8199937	
01-05	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num, prenumi Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	Baloise Assurance SA	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Disposiziuns da l'autorità
243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 1200 kg 2e essieu 1400 kg 16			

3		blanc	
A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale D'iever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison	Code 30
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	CITROEN Berlingo 1.5 HDi	
E 23	Fahrgesell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	VR7 EFY HZR KJ8 783 82	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Fourgon	Code 147
26	Farbe Couleur Colore Color	blanc	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	3
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	**1602
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***768
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**2370
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convesso Paisa cumpostziun	kg	*****
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1499
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**96.0
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg	*****
72	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	13.10.2020	***B6d
38	Genève, le 27.11.2024		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	12.10.2020 GE	

C	01-06			
	07	08		
09				
243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 1120 kg 2e essieu 1450 kg				

17

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Dreher spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison	Code 30
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	OPEL Combo D 2.0 CDTI	
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	W0L 6WX F1B D95 330 80	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzeria	Fourgon	Code 147
	26	Farbe Couleur Colore Color	blanc	
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Totale	2 2 vorne) avant) anteriori) davanti)
	18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	599.795.200	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella
	24	Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	30A7 40	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ **1956	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositiun
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW **99.0	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
	78	Leergewicht poids a vide peso a vuoto paisa da vid	kg *****	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
B	36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	08.08.2013	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
	38	Genève, le 22.12.2023		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	12.01.2022 VS	

C D Halter - Possesseur - Detentore - Detentore	01-06			
	Name, Vornamen Wohnort			
	Num. prénoms Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
	Num. prenumi Domicil			
	07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza			
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali	Annotationes cantonales
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposizioni da l'autorità
234 Charge remorquable sans frein 750 kg. Charge du timon 112 kg. Les restrictions imposées par le constructeur, le manuel d'utilisateur et/ou le rapport d'un organe d'expertise doivent être respectées. 243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 1450 kg 2e essieu 1475 kg				

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison	Code 30
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	FORD Transit 260S TDCi	
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	WF0 XXX TTF XCL 443 51	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carosseria	Fourgon	Code 147
	26	Farbe Couleur Colore Color	blanc	
	27	Plätze: Places: Posti: Piazz:	Total Total Totale Total	3 3 vorne) avant) anteriori) davanti)
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	**1830
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/sesette Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***795
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**2625
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpostziun	kg	*****
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**2198
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**74.0
	78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg/kg	*****
	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	**2000
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	***100
B	36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1 ^a entrada en circulaziun	21.12.2012	
	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B5a	
	38	Genève, le 22.12.2023		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	10.06.2021 ZH	

01-06		9209824	
C Détenteur Posseur Halter Dolente Domicile	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num, prenumi Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	Zürich Versicherungs-Gesellschaft AG	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Decisioni dell'autorità
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Disposizioni dell'autorità
234 Charge remorquable sans frein 750 kg. Charge du timon 120 kg. 243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 1850 kg 2e essieu 2800 kg			

A 15		Schild Plaque Targa Numer		GE		blanc	
17		Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial					
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		Voiture de livraison		Code 30	
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		RENAULT Master T35 dCi150			
E 23		Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.		VF1 MAA 6FG 480 350 83			
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzeria		Fourgon		Code 147	
26		Farbe Couleur Colore Color		blanc			
27		Plätze: Places: Posti: Piazz:		Total Total Totale Total	7	3 vorne) avant) anterion) davanti	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
18		Stamminummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia		676.359.280		Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	
24		Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip		3RB4 28		Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totale	
37		Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada		cm³	**2299	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	
76		Leistung Puissance Potenza Prestaziun		kW	*107.0	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	
78		kW/kg		Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	*****	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	
B 36		1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		29.11.2012		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	
38		Genève, le 06.04.2023					
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns		02.07.2021 GE			

01-06		9209824	
C Débitour Posseur Halter Dotatore	01-06	Name, Vornamen Wohnort	
		Nom, prénoms Domicile	
		Cognome, nomi Domicilio	
		Num, prenumis Domicil	
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	GENERALI ASSURANCES	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
234 Charge remorquable sans frein 750 kg. Charge du timon 150 kg. Les restrictions imposées par le constructeur, le manuel d'utilisateur et/ou le rapport d'un organe d'expertise doivent être respectées. 243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 1550 kg 2e essieu 1550 kg			

A 15		Schild Plaque Targa Numer		GE		blanc		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial					Code 30		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison						
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	MERCEDES-BENZ Vito 113 CDI						
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis n.	WDF 639 601 137 446 17						
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzaria	Fourgon				Code 147		
28	Farbe Couleur Colore Color	gris métallisé						
27	Platze: Places: Posti: Piazz:	Total Total Totale Total	3	3 vorne) avant) anteriori) davanti	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paes da vid	kg	**2040	
18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola	675.815.598				Nutz-/Sattelast Charge utile/sellata Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	**1010
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	3MH9 31				Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paese totala	kg	**3050
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**2143		Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paesa cumposiziun	kg	**5300	
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	*100.0		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	**2500	
78	kW/kg	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paesa da vid	*****		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	*****	
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	29.06.2012				Emissionscode Code émissions Codice emissioni Codé d'emissions	***B5a	
38 Genève, le 14.11.2023								
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns								
14.11.2023 GE								

6050852

C Dokument Possesseur Halter Detentore	01-05			
	Name, Vornamen Wohnort			
	Nom, prénoms Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
	Num. prénoms Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	Zürich Versicherungs-Gesellschaft AG		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali	Annotationes cantonales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposizioni da l'autorità
243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 1800 kg 2e essieu 2240 kg 21				

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE	blanc
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison	Code 30
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	IVECO 35S13V Daily	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	ZCF C35 920 059 674 94	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzeria	Fourgon	Code 147
26	Farbe Couleur Colore Color	rouge	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	3 { 3 vorne) avant) anteriori davanti)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	**2450
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	**1050
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**3500
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositzun	kg	*****
31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	***150
B 35	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	18.10.13	Emissionscode Code emissions Codice emissioni Code d'emissions ***B5b
38	Genève, le 08.11.2017		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	02.10.2013 VD	

01-05		9208918	
C Détenteur Possesseur Halter Detentore	Name, Vornamen Wohnort:		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num. prénoms Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	MOBILIERE SUISSE	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
191 Dispositif limiteur de vitesse Marque: MERCEDES Type: CPC 234 Charge remorquable sans frein 750 kg. Charge du timon 140 kg. 243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 1850 kg 2e essieu 3500 kg 263 6 place/s autorisées pour chaises roulantes			

A 15		GE		blanc	
17		Transport professionnel de personnes			
19		autocar		Code 20	
D 21		MERCEDES-BENZ 516 BT			
E 23		WDB 906 655 1P1 974 60			
25		Autocar		Code 115	
26		vert			
27		11	2	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paesa da vid	**3675
18		679.209.759		Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	**1325
24		3MJ6 58C		Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paesa totala	**5000
37		**2143		Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paesa cumpositiun	**7000
76		*120.0		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	**2000
78 kW/kg		*****		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	*****
B 36		01.12.2015		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***E06
38 Genève, le 22.04.2024					
39		10.01.2023 GE			

C Halter Detentore Possesseur	01-05			
	Name, Vornamen Wohnort			
	Num. prenomis Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
	Num. prenomis Domicil			
	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da naschi.	08	Heimatsstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza			
13	Kantonale Vermerke 14 Verfügungen der Behörde	Annotations cantonales Décisions de l'autorité	Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità	Annotationes cantonales Disposizioni da l'autoridad
DUPLICATA 23				

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
	17	Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motorcycle	Code 60
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	SUZUKI UH125 Burgman	
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	VTT CC1 121 001 044 73	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzaria	Scooter	Code 285
	26	Farbe Couleur Colore Color	noir	
	27	Platze: Places: Posti: Piazz:	Total Total Totale Total	2
			1 vorne) avant) anteriori) davanti)	
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paissa da vid	kg	***234
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***116
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paissa totala	kg	***350
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paissa cumposizion	kg	*****
	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	*****
B	36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	24.06.2009	
	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***C03	
	38	Genève, le 02.08.2023		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	27.07.2023 SG	

C Halter Datenfore Posposu	01-06			
	Name, Vornamen Wohnort			
	Num. prenum Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza			
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annunciazions cantunals
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

24

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial				
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motorcycle	Code	60	
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	SUZUKI UH200 Burgman		
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis m	VTT CD1 121 001 001 95		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Scooter	Code	285	
26	Farbe Couleur Colore Color	noir			
27	Plätze: Places: Posti: Piazz:	total Total Totale Total	2	1 vorne) avant) anteriori) davanti)	
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	211.039.334	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	6SA3 98	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	
78	kW/kg	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	
55	kW/kg	**0.08	72	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	
B	36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	25.03.2010	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
38	Genève, le 22.10.2021				
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	26.08.2021 BE			

01-08		9099189	
C Halter Detentore	01-08 Name, Vornamen Wohnort		
	Num, prenom Domicile		
07	Cognome, nom Domicilio		
	Num, prenom Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	HELVETIA COMPAGNIE SUISSE	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Disposizioni da l'autorità
243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 1075 kg 2e essieu 1230 kg 25			

A 15		Schild Plaque Targa Numer	GE	blanc
17		Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison	Code 30
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	VW Caddy 1.6 D	
E 23		Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	WV1 ZZZ 2KZ CX1 477 65	
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Fourgon	Code 147
26		Farbe Couleur Colore Color	blanc	
27		Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2 { 2 vorne) 2 avant) 2 anteriori) 2 davanti)
18		Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	214.666.431	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paiss da vid
24		Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	3VD9 69	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella
37		Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ **1598	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paiss totala
76		Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW **55.0	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paiss cumpositiun
78		kW/kg Leergewicht poids à vide peso a vuoto paiss da vid	*****	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
B 36		1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	06.06.2012	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg
38		Genève, le 01.02.2023		
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	31.01.2023 GE	*****
72		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'émissions	***B5b	****100

C	Détenteur Possesseur Halter Detentore	01-06	9099189			
		Name, Vornamen Wohnort				
		Nom, prénoms Domicile				
		Cognome, nomi Domicilio				
		Num, prénoms Domicil				
		07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.		08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	HELVETIA COMPAGNIE SUISSE				
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annottazioni cantonali	Annotaziuns chantunales		
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità		
234 Charge remorquable sans frein 750 kg.						
						

A	15	Schild Plaque Targa Numar	GE		blanc			
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial						
D	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme		Code	01		
	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	MERCEDES-BENZ ML 500					
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.	WDC 163 175 1A3 386 46					
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Limousine		Code	163		
	26	Farbe Couleur Colore Color	noir métallisé					
G	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	5	2 vorne) avant) anteriori) davanti)	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paesa da vid	kg	**2250
	18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola	650.648.092		Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/cella Chargia utila/cella	kg	***620	
F	24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1MC8 48		Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paesa totala	kg	**2870	
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**4966	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paesa cumposiziun	kg	*****	
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	*215.0	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	**3365	
	78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paesa da vid	kW/kg	*****	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	***100	
B	35	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	02.05.2002		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B03		
	38	Genève, le 20.12.2019						
	29	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	15.09.2017 GE					

01-06		9099189	
C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z AA AB AC AD AE AF AG AH AI AJ AK AL AM AN AO AP AQ AR AS AT AU AV AW AX AY AZ BA BB BC BD BE BF BG BH BI BJ BK BL BM BN BO BP BQ BR BS BT BU BV BW BX BY BZ CA CB CC CD CE CF CG CH CI CJ CK CL CM CN CO CP CQ CR CS CT CU CV CW CX CY CZ DA DB DC DD DE DF DG DH DI DJ DK DL DM DN DO DP DQ DR DS DT DU DV DW DX DY DZ EA EB EC ED EE EF EG EH EI EJ EK EL EM EN EO EP EQ ER ES ET EU EV EW EX EY EZ FA FB FC FD FE FF FG FH FI FJ FK FL FM FN FO FP FQ FR FS FT FU FV FW FX FY FZ GA GB GC GD GE GF GG GH GI GJ GK GL GM GN GO GP GQ GR GS GT GU GV GW GX GY GZ HA HB HC HD HE HF HG HH HI HJ HK HL HM HN HO HP HQ HR HS HT HU HV HW HX HY HZ IA IB IC ID IE IF IG IH II IJ IK IL IM IN IO IP IQ IR IS IT IU IV IW IX IY IZ JA JB JC JD JE JF JG JH JI JJ JK JL JM JN JO JP JQ JR JS JT JU JV JW JX JY JZ KA KB KC KD KE KF KG KH KI KJ KK KL KM KN KO KP KQ KR KS KT KU KV KW KX KY KZ LA LB LC LD LE LF LG LH LI LJ LK LL LM LN LO LP LQ LR LS LT LU LV LW LX LY LZ MA MB MC MD ME MF MG MH MI MJ MK ML MM MN MO MP MQ MR MS MT MU MV MW MX MY MZ NA NB NC ND NE NF NG NH NI NJ NK NL NM NN NO NP NQ NR NS NT NU NV NW NX NY NZ OA OB OC OD OE OF OG OH OI OJ OK OL OM ON OO OP OQ OR OS OT OU OV OW OX OY OZ PA PB PC PD PE PF PG PH PI PJ PK PL PM PN PO PP PQ PR PS PT PU PV PW PX PY PZ QA QB QC QD QE QF QG QH QI QJ QK QL QM QN QO QP QQ QR QS QT QU QV QW QX QY QZ RA RB RC RD RE RF RG RH RI RJ RK RL RM RN RO RP RQ RR RS RT RU RV RW RX RY RZ SA SB SC SD SE SF SG SH SI SJ SK SL SM SN SO SP SQ SR SS ST SU SV SW SX SY SZ TA TB TC TD TE TF TG TH TI TJ TK TL TM TN TO TP TQ TR TS TT TU TV TW TX TY TZ UA UB UC UD UE UF UG UH UI UJ UK UL UM UN UO UP UQ UR US UT UU UV UW UX UY UZ VA VB VC VD VE VF VG VH VI VJ VK VL VM VN VO VP VQ VR VS VT VU VV VW VX VY VZ WA WB WC WD WE WF WG WH WI WJ WK WL WM WN WO WP WQ WR WS WT WU WV WW WX WY WZ XA XB XC XD XE XF XG XH XI XJ XK XL XM XN XO XP XQ XR XS XT XU XV XW XX XY XZ YA YB YC YD YE YF YG YH YI YJ YK YL YM YN YO YP YQ YR YS YT YU YV YW YX YY YZ ZA ZB ZC ZD ZE ZF ZG ZH ZI ZJ ZK ZL ZM ZN ZO ZP ZQ ZR ZS ZT ZU ZV ZW ZX ZY ZZ	Name, Vornamen Wohnort		
	Num. prenom Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num. prenom Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	HELVETIA COMPAGNIE SUISSE	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Decisioni dell'autorità
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Disposizioni da l'autorità
234 Charge remorquable sans frein 750 kg. Charge du timon 80 kg. 243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 1620 kg 2e essieu 1650 kg			

A 15		Schild Plaque Targa Numer		GE		blanc	
17		Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial					
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		Voiture de livraison		Code 30	
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		RENAULT Trafic T29 dCi145			
E 23		Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.		VF1 FLB JB6 BY4 100 37			
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria		Fourgon		Code 147	
26		Farbe Couleur Colore Celur		blanc			
27		Plätze: Places: Posti: Plazs:		Total Total Totale Total	3	3 vorne) 3 avant) 3 anteriori 3 davanti	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
18		Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia		674.922.425		Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	
24		Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun del tip		3RB2 54		Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	
37		Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada		cm³	**2464	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	
76		Leistung Puissance Potenza Prestaziun		kW	*107.0	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	
78		Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid		kW/kg	*****	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	
B 36		1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		05.09.2011		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	
38		Genève, le 13.01.2020					
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns		19.04.2016 BL			

01-06		9175393	
C Détenteur Posseur Halter Detentore Num. prenum Domicil	Name, Vornamen Wehnort		
	Nom, prénoms Domicile		
07	Cognome, nomi Domicilio		
	Num. prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	18.10.2000	08 Heimatsstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	MOBILIERE SUISSE	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Decisioni dell'autorità
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Disposiziuns da l'autorità

28

A 15		Schild Plaques Targa Numer		GE		blanc	
17		Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Driver spezial					
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		motorcycle		Code 60	
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		SYM NH-X 125			
E 23		Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.		LXM MEA 302 MXB 218 01			
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria		---		Code 000	
26		Farbe Couleur Colore Color		rouge / gris			
27		Plätze: Places: Posti: Piazz:		2		1 vome) avant) anteriori) davanti)	
18		Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola		430.415.920		30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paesa da vid	
24		Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip		6SJ8 05		32 Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	
37		Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada		cm³		33 Gesamtwicht Poids total Peso totale Paesa totala	
76		Leistung Puissance Potenza Prestaziun		kW		35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paesa cumposiziun	
78		kW/kg		Leergewicht poids à vide peso a vuoto paesa da vid		31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	
36		1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		10.06.2022		55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	
38		Genève, le 10.06.2022				72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	
39		Prüfungen Examens Perizie Examinaziuns		09.06.2022 GE			

C Halter Detentore Possesseur	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort		
	Num. prenums Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13 Kantonale Vermerke 14 Verfügungen der Behörde			
Annotations cantonales Décisions de l'autorité			
Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità			
Annotações cantonales Disposições da Autoridade			
DUPLICATA			
			

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
17	Bes. Verwendung Usage special Uso speciale D'iever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motorcycle	Code 60
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	YAMAHA XMAX 300-A SP	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	VG5 SH1 420 000 015 19	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carosserie	Scooter	Code 285
26	Farbe Couleur Colore Color	gris	
27	Plätze: Places: Posti: Piazz:	Total Total Totale Total	2
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	***255
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***110
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	***365
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositiun	kg	*****
31	Anhängelast Poids remorqueable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	*****
B 36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	22.03.2021	
38	Genève, le 23.06.2023		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	22.03.2021 GE	

C Halter Titulaire	01-06	9039970		
	Name, Vornamen Wohnort			
	Num. prenom Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
	Num. prenom Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	24.09.1972	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	B
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	Baloise Assurance SA		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

31

A	15 Schild Plaque Targa Numer	GE	blanc	
	17 Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial			
	19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motorcycle	Code	60
D	21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	KAWASAKI Versys 1000		
E	23 Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.	JKA LZT 00B BA0 179 82		
	25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	---	Code	000
	26 Farbe Couleur Colore Color	noir		
	27 Plätze: Places: Posti: Piazz:	Total Total Totale Total	2	1 vorne) avant) anteriori) davanti)
	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	***325	G
	32 Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***145	
	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	***470	F
	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositiun	kg	*****	
	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****	
	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	*****	
B	35 1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	26.07.2017	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissiuns	***C04
	38	Genève, le 03.07.2024		
	39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	06.07.2023 GE		

2		9039970	
C Halter Detentore Possesseur	01-05		
	Nama, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num. prenumi Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	24.09.1972	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
			B
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	Baloise Assurance SA	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
Annozzaziuns chantunales Disposiziuns da l'autorità			
32			

3		blanc	
A	15 Schild Plaque Targa Numer	GE	
17	Bes. Verwendung Usage special Uso speciale D'iever special		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motocycle	Code 60
D	21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	HONDA Goldwing SE	
E	23 Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	1HF SC2 2D5 YA3 001 10	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	---	Code 000
26	Farbe Couleur Colore Color	bleu métallisé	
27	Plätze: Places: Posti: Plaças:	Total Total Totale Total	2
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paísa da vid	kg	***475
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***100
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paísa totala	kg	***575
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paísa cumposizion	kg	*****
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1520
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**61.0
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paísa da vid	kg	**0.15
B	36 1. Inverkehrsetzung mise en circulation 1. messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	10.05.2000	
38	Genève, le 03.07.2024		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	16.01.2023 GE	

C Détenteur - Possesseur Halter - Detentore - Possessore	01-06	9206881		
	Name, Vornamen Wohnort			
	Nom, prénoms Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
	Num. prénoms Domicil			
	07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza			
Allianz Suisse				
13 Kantonale Vermerke 14 Verfügungen der Behörde				
Annotations cantonales Décisions de l'autorité Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità Annotaziuns chantunals Disposiziuns da l'autorità				
Adresse de stationnement Rue de la Rôtisserie CH - 1204 Genève				
961 Guidon Adoptateur Guidon: Marque/type Fehling LD 6 HD Largeur : 820 mm 990 Carrosserie arriere modifiée : marque: RRC type: V9				

A 15		Schild Plaque Targa Numer	GE		blanc	
17		Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial				
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motorcycle		Code 60	
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	HARLEY-DAVIDSON VRSCDX			
E 23		Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	5HD 1HH HC0 AC8 009 28			
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	---		Code 000	
26		Farbe Couleur Colore Color	noir			
27		Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Totale Totale Total	2	1 vorne) avant) anteriori) davanti)	30
18		Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	105.833.672		Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paiza da vid	
24		Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	6HB4 35		kg ***382	
32		Nutz-/Sattelast Charge utile/selleste Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg		***106	
33		Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paiza totala	kg		***488	
35		Genicht des Zugés Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paiza cumpositiun	kg		*****	
31		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg		*****	
55		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg		*****	
B 26		1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	07.04.2010		72	
38		Genève, le 30.04.2025				
39		Prüfungen Experiences Perizie Examinaziuns	17.10.2022 GE			

C	Détenteur Possesseur Halter Detentore	01-06			
		Name, Vornamen Wohnort			
		Num. prenom Domicile			
		Cognome, nomi Domicilio			
		07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza				
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali	Annotationes cantonales	
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposizioni da l'autorità	

DUPLICATA

34

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
	17	Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	MINI Cooper S	
E	23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis n.	WMW RE3 105 OTD 431 49	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carosseria	Limousine	Code 163
	26	Farbe Couleur Colore Color	rouge	
	27	Plätze: Places: Posti: Piazz:	Total Total Totale Totale	4 2 (vorne) avant) anteriori) davanti)
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	**1215
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***355
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**1570
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg	*****
	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	****75
B	36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	13.10.2005	
	38	Genève, le 05.10.2021		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	24.01.2019 VD	

C	Halter - Détenteur - Possesseur	01-06				
		Name, Vorname Wohnort				
		Num. prénoms Domicile				
		Cognome, nom Domicilio				
		07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	
09		Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza				
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali	Annotaziuns chantunals		
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità		

36

A	15	Schild Plaque Targa Numar	GE					
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial						
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme			Code 01		
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	VW UP 1.0 Cross 55kW					
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	WVW ZZZ AAZ FD0 221 56					
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Limousine			Code 163		
	26	Farbe Couleur Colore Colur	rouge					
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	4	2 vorne) avant) anteriori) davanti)	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paiss da vid	kg	***996
	18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	216.551.990			Nutz-/Sattelast Charge utile/sellast Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***304
	24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1VE6 34			Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paiss totala	kg	**1300
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	***999		Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paiss cumpositiun	kg	*****
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**55.0		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
	78	kW/kg	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paiss da vid	*****		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	****50
B	36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	09.01.2015			Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions		***B5b
	38	Genève, le 29.01.2020						
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	08.01.2015 GE					

2		9064369	
C Halter - Detentore - Possesseur	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	07.01.1998	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
			CH
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	MOBILIERE SUISSE	
13 14	Kantonale Vermerke Verfügungen der Behörde	Annotations cantonales Décisions de l'autorité	Annotationi cantonali Decisioni dell'autorità
	Annotaziuns chantunales Disposiziuns da l'autorità		
Duplicata 37			

3		blanc	
A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme
			Code 01
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	VW Polo 1.0 TSI
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	WVW ZZZ AWZ MY0 582 71
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Limousine
			Code 163
	26	Farbe Couleur Colore Color	gris
	27	Plätze: Places: Posti: Plaças:	Total Total Totale Total
		5	2 (vorne) avant) anteriori) davanti)
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid.	kg **1245
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selleste Carico utile/sella Chargia utila/sesta	kg ***415
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg **1660
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposizion	kg *****
	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg *****
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg ****75
B	36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	09.02.2021
	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B6d
	38	Genève, le 09.02.2021	
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	08.02.2021 GE

01-05		3347451	
C Détenteur Possesseur Halter Detentore Domicile	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num. prenumi Domicil		
	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.		
07	15.06.1967	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	P
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza AXA ASSURANCES SA		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Disposizioni dell'autorità
Annotaziuns chantunals Disposiziuns da l'autorità			

38

A 15		Schild Plaque Targa Numer		GF		blanc	
17		Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial					
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		Voiture de tourisme		Code 01	
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		HONDA Jazz 1.5i			
E 23		Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.		JHM GK5 760 KX2 019 50			
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria		Limousine		Code 163	
26		Farbe Couleur Colore Color		rouge			
27		Plätze: Places: Posti: Piazz:		Total Total Totale Total	5	2 vorne) 2 avanti) 2 anteriori) 2 davanti)	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paesa da vid
18		Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola		653.149.128		Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	
24		Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip		1HA5 35		Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paesa totala	
37		Hubraum Cylindrée Cilindrata Ciindrada		cm³	**1498	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paesa cumposiziun	
76		Leistung Puissance Potenza Prestaziun		kW	**96.0	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	
78		Leergewicht poids à vide peso a vuoto paesa da vid		kg	*****	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	
B 35		1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		02.05.2019		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	
38		Genève, le 30.11.2023					
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns		30.11.2023 GE			

01-06		9021748	
Détenteur Possesseur Halter Detentore	Name, Vornamen Wohnort		
	Num. prenum Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num. prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	27.01.1990	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
			CO
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	AXA ASSURANCES SA	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
39			

A 15 Schild Plaque Targa Numer		GE		blanc	
17 Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Dreher spezial					
19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		Voiture de tourisme		Code 01	
D 21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		OPEL Mokka 1.4T 4x2			
E 23 Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.		W0L JC7 E87 FB0 606 63			
25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria		Break		Code 161	
26 Farbe Couleur Colore Color		blanc			
27 Plätze: Places: Posti: Piazz:		Total Total Totale Total	5	2 vorne) avant) anteriori) davanti)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
18 Stammmummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia		220.023.930		32 Nutz-/Sattelast Charge utile/sellasta Carico utile/sella Chardia utila/sella	
24 Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun del tip		10C1 66		33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	
37 Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada		cm³	**1364	35 Gewicht des Zugs Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	
76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun		kW	*103.0	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chardia annexa	
78 kW/kg		Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	*****	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chardia sin il telg	
B 36 1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		06.05.2015		72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	
38 Genève, le 02.09.2024					
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns		26.06.2020 GE			

2

8966536

C Défendeur Posseur Halter Detentore Datiatore	01-06				
	Name, Vornamen Wohnort				
	Nom, prénoms Domicile				
	Cognome, nomi Domicilio				
	07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch	08.09.1978	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	P
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	VAUDOISE GENERALE			

13 Kantonale Vermerke
14 Verfügungen der Behörde
Annotations cantonales
Décisions de l'autorité
Annotazioni cantonali
Decisioni dell'autorità
Annotaziuns chantunales
Disposiziuns da l'autorità

900 Roues en métal léger

Marque/type av.: Alkatec / Tekno

Marque/type arr.: Alkatec / Tekno

Dimension av.: 6.5 x 16 ET 46 mm

Dimension arr.: 6.5 x 16 ET 46 mm

Voie av.: 1543 mm

Voie arr.: 1519 mm

41

3

blanc

A 15	Schild Plaque Targa Numer			
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Dreher spezial			
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01	
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	VW Touran 1.4TSI		
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.	WVG ZZZ 1TZ AW0 324 24		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Limousine	Code 163	
26	Farbe Couleur Colore Color	noir métallisé		
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	7	2 vorne) avant) anteriori) davanti)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	**1561	G
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***639	
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**2200	F
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpostziun	kg	*****	
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1390	
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	*103.0	
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg	*****	
36	1. inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		07.05.2010	
72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions		***B5a	
38	Genève, le 10.11.2023			
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	11.08.2023 GE		

01-06		9157750	
C Détenteur Posseur Halter Detentore	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Nom, prenumi Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	05.09.1985	08 Heimatsstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
			RKS
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	HELVETIA COMPAGNIE SUISSE	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotations cantonales
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Disposiziuns da l'autorità

42

A 15		Schild Plaque Targa Numer		GE		blanc	
17		Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Diever spezial					
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		Voiture de tourisme		Code 01	
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		VW Touran 1.2 BMT			
E 23		Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.		WVG ZZZ 1TZ FW0 243 37			
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria		Limousine		Code 163	
26		Farbe Couleur Colore Color		gris métallisé			
27		Plätze: Places: Posti: Piazz:		7		2 vome) avant) anteriori) davanti	
30		Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paesa da vid		kg		**1483	
32		Nutz-/Sattelast Charge utile/sellée Carico utile/sella Chargia utila/sella		kg		***667	
33		Gesamgewicht Poids total Peso totale Paesa totala		kg		**2150	
35		Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paesa cumposiziun		kg		*****	
31		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa		kg		*****	
55		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg		kg		***100	
72		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions		***B5b			
36		1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		20.11.2014			
38		Genève, le 03.05.2024					
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns		25.04.2022 GE			

C Défendeur - Possesseur Halter - Datentore	01-06	1663097		
	Name, Vornamen Wohnort			
	Nom, prénoms Domicile			
	Cognome, nomi Domicilio			
	Nom, prénoms Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	10.06.1965	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	CH
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	Baloise Assurance SA		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali	Annotationes chantunales
14	Verfügungen der Behörde	Decisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

43

A	Schild Plaque Targa Numer	GE	blanc	
15	Bes. Verwendung Usage special Usa speciale Diever spezial			
17	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code	01
D	21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	MINI Cooper S Clubman		
E	23 Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	WMW LU3 101 02H 497 52		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Break	Code	161
26	Farbe Couleur Colore Color	noir		
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	5	2 vorne) avant) anteriori) davanti)
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola	652.521.289	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg **1615
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg ***435	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg **2050
35	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ **1998	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg *****
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW *141.0	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg *****
78	kW/kg Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	*****	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg ****75
B	35 1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	21.06.2018	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B6b
38	Genève, le 07.03.2024			
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	19.06.2018 BE		

01-05		4763378	
C Halter Défendeur Possesseur Titulaire	01-05		
	Name, Vornamen Wohnort		
	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	24.07.1937
	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	GR
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	AXA ASSURANCES SA	
13 Kantonale Vermerke 14 Verfügungen der Behörde Annotations cantonales Decisions de l'autorité Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità Annotações Cantonales Disposições da Autoridade 100 Le conducteur doit être porteur de l' annexe au permis de circulation. 900, 910 45			

A 15		Schild Plaque Targa Numar	GE	blanc	
17		Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial			
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme		Code 01
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	AUDI A6 Avant		
E 23		Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	WAU ZZZ 4F9 7N0 366 21		
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzeria	Break		Code 161
25		Farbe Couleur Colore Color	gris métallisé		
27		Plätze: Places: Posti: Places:	Total Total Totale Total	5	2 vorne avant anteriori davanti
18		Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola	138.344.897		Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
24		Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1AC2 73		kg **1775
37		Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**2393	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella
76		Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	*130.0	kg ***480
78		Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg	*****	Gesamigewicht Poids total Peso totale Paisa totala
36		1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	05.07.2007		kg **2255
38		Genève, le 31.07.2023			
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	19.09.2022 GE		

01-06		8257769	
C Halter Detentore Possesseur	Name, Vornamen Wohnort		
	Num. prenom Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da naschi	25.10.1983	08 Heimatsstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin CAM
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	IptiQ EMEA P&C SA, Luxembourg,	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Disposizioni da l'autorità
416			

3		blanc	
A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	AUDI A7 Quatt. 2.8FSI	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	WAU ZZZ 4G1 CN0 348 79	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Limousine	Code 163
26	Farbe Couleur Colore Colur	beige métallisé	
27	Plätze: Places: Posti: Plaças:	Total Total Totale Total	4
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto País a vid	kg	**1805
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/sellate Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***535
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale País totale	kg	**2340
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio País cumpositiun	kg	*****
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**2773
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	*150.0
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto país a vid	kg/kg	*****
36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1 ^a entrada en circulaziun	25.08.2011	
72	Emissionscode Code emissions Codice emissioni Code d'emissions	***B5b	
38	Genève, le 19.03.2024		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	17.06.2022 GE	

C	Halter - Detentore - Possessore	01-05				
		Name, Vornamen Wohnort				
		Nom, prénoms Domicile				
		Cognome, nomi Domicilio				
		07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	
		09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza			
		13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annunziações cantonais
		14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposições da autoridade
243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes: 1er essieu 1080 kg 2e essieu 1040 kg 47						

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE					
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial						
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison		Code	30		
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	CITROEN Berlingo 1.6i					
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	VF7 7A5 FK6 HJ8 674 68					
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozeria	Fourgon		Code	147		
	26	Farbe Couleur Colore Color	blanc					
	27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2	2 vorne) 2 avant) 2 anteriori) 2 davanti	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paísa da vid	kg	**1443
	18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	619.246.366		Nutz-/Sattelast Charge utile/sellesta Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***502	
	24	Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaçun dal tip	3CC1 87		Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paísa totala	kg	**1945	
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1598	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paísa cumposiziun	kg	*****	
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**72.0	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****	
	78	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paísa da vid	kg	*****	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	***100	
B	35	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	02.01.2018		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions		***B6b	
38 Genève, le 25.03.2022								
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	29.12.2017 GE					

9007055

C Détonneur Possesseur Halter Detentore	01-05					
	Name, Vornamen Wohnort					
	Nom, prenom Domicile					
	Cognome, nomi Domicilio					
	07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	03.11.1970	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	P
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	ALLIANZ SUISSE				

13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotações cantonales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposições da Autoridade

48

A 15	Schild Plaque Targa Numar	GE	blanc	
17	Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Diever spezial			
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code	01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	VW Touran		
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telero n. Schassis n.	WVG ZZZ 1TZ 6W1 778 73		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzeria	Limousine	Code	163
26	Farbe Couleur Colore Color	noir métallisé		
27	Plätze: Places: Posti: Piazz:	Total Total Totale Total	7	2 vorne) avant) anteriori davanti)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	***1720	
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***540	
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**2260	
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa composizion	kg	*****	
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1968	
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	*103.0	
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg	*****	
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	***100	
B 36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	09.06.2006		72
	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'émissions	***B04		
38	Genève, le 19.09.2024			
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	20.11.2023 NE		

2		1886509	
Détenteur Halter Possessor	01-06		
	Name, Vornamen Wohnort		
	Num. prénums Domicile		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	26.02.1948	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stad d'origin
	Num. prénums Domicil	CH	
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	IptiQ EMEA P&C SA, Luxembourg.	
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annunziations cantonales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Disposiziuns da l'autorità

49

3		blanc	
A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	CITROEN C3 1.2 i STT	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	VF7 SXH NPY NT5 676 45	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carosseria	Limousine	Code 163
26	Farbe Couleur Colore Color	noir / blanc	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	5
29	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	**1192
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***418
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**1610
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg	*****
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1199
75	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**81.0
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg/kg	*****
55	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
72	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	****70
B 36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	28.10.2022	
38	Genève, le 21.02.2023		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	26.10.2022 GE	